

وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا أُتُوا بِالْحَبَرِ قَالُوا هَذَا الَّذِي قُلْنَا لَكُمْ بِهِ قَدْرًا وَأَنَّهُ يَوْمَئِذٍ يُرْسِلُ الرِّسَالَاتَ سَائِلَةً مُّؤْتَمَرِينَ

# ذِكْرُ الْحَمْدِ

[www.fikrapp.org](http://www.fikrapp.org)

Indonesia •

Türk •

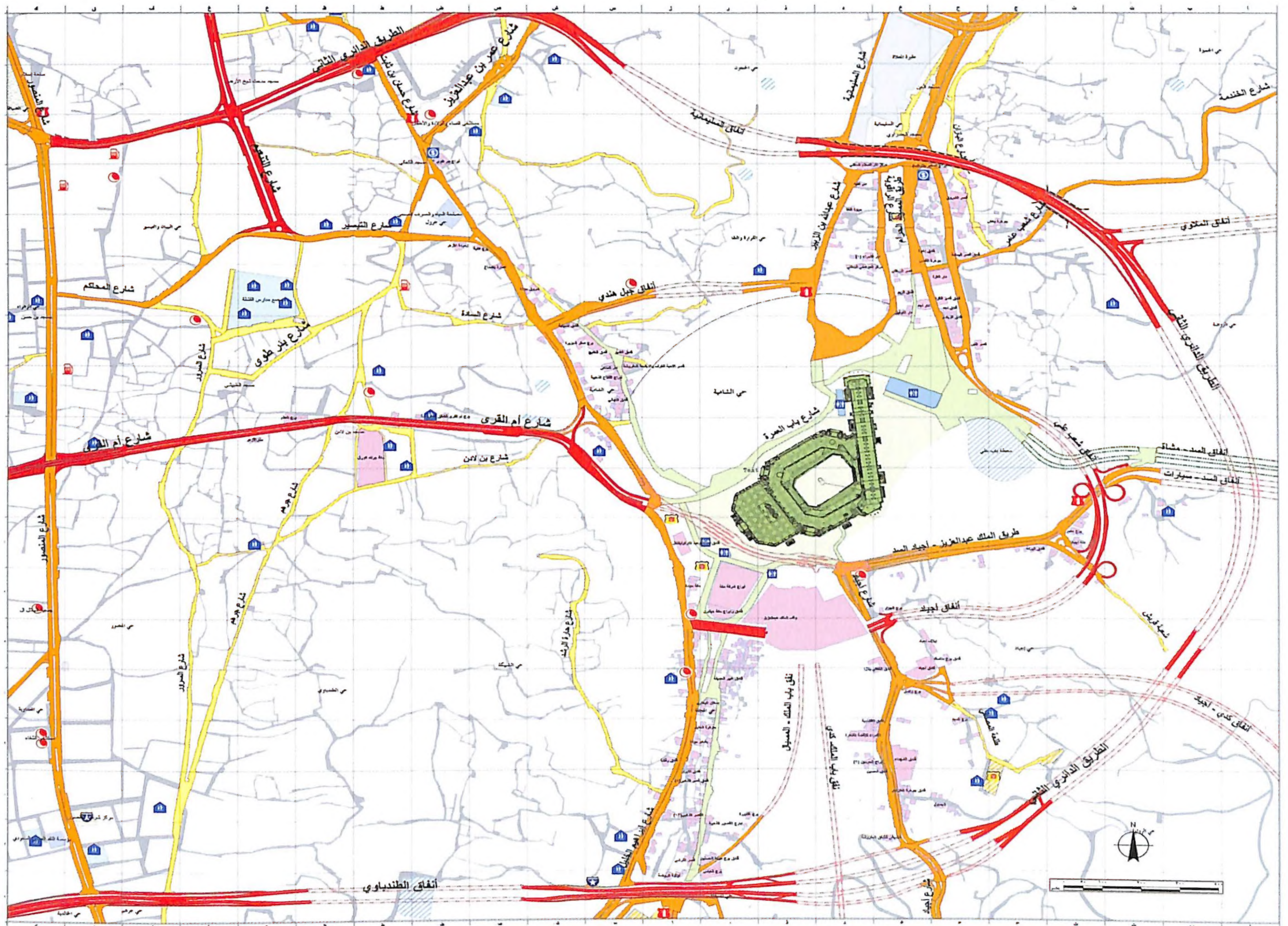
اوردو •

English •

عربي •









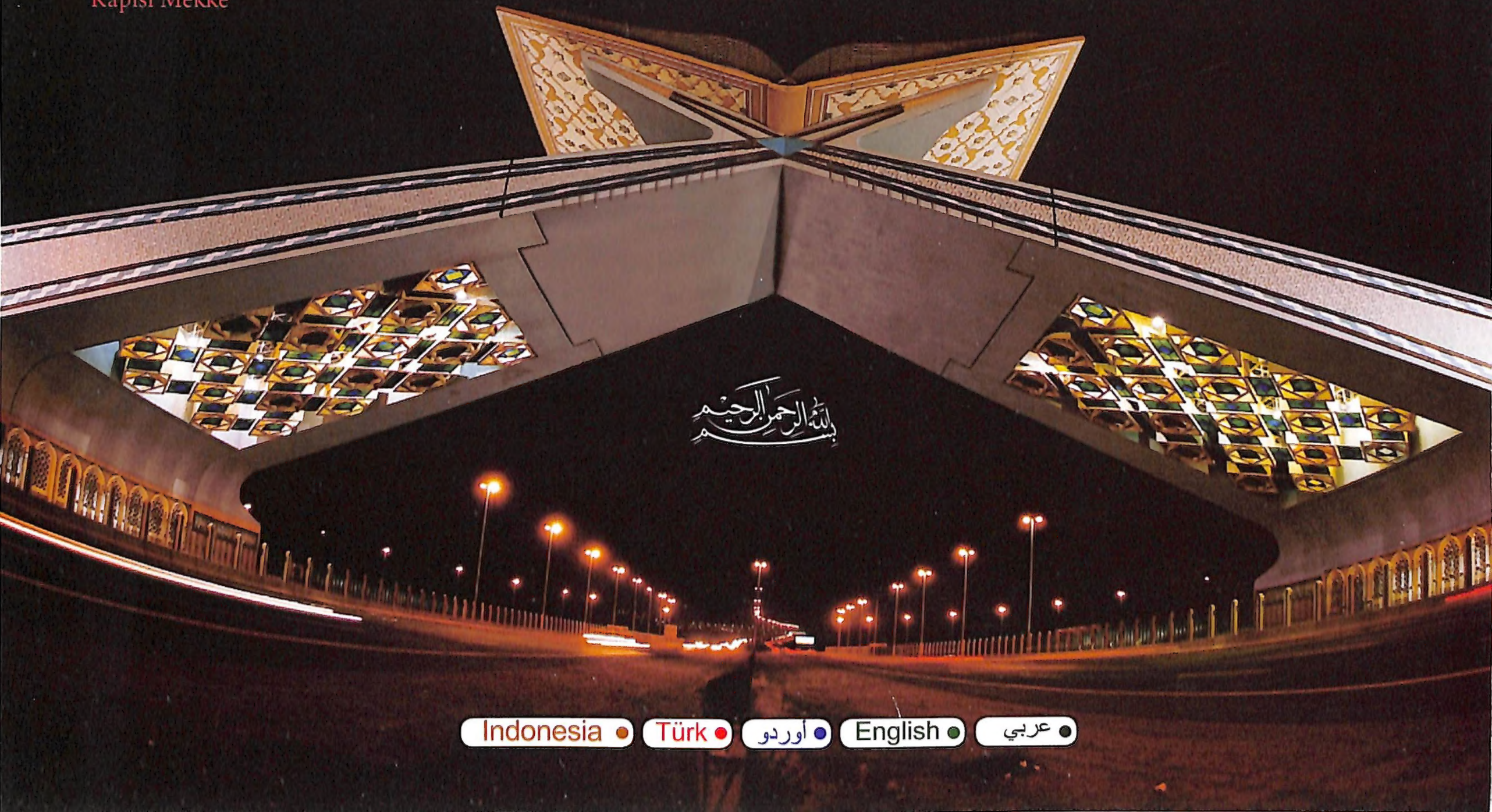
بوابة مكة

Holy makkah gate

Gerbang Kota Makkah

باب مكه

Kapısı Mekke



Indonesia ●

Türk ●

اوردو ●

English ●

عربي ●





أكبر ساعة برج في العالم نظراً لقطر واجهتها الذي يزيد عن ٤٠ متراً وبارتفاعها الذي يزيد عن ٤٠٠ متر عن مستوى الأرض ويبلغ الارتفاع الإجمالي لبرج ساعة مكة ٦٠١ متراً فيما يصل ارتفاع الساعة من قاعدتها إلى أعلى نقطة في قمة الهلال ٢٥١ متراً.

ويبلغ الوزن الإجمالي لساعة مكة ٣٦,٠٠٠ طن وتم إنشاء ساعة مكة فوق هيكل حديدي يبلغ وزنه ١٢,٠٠٠ طن تقريبا ويتكون الهيكل الحديدي من حوالي ١٤,٠٠٠ قطعة فريدة تم صنعها بشكل متقن ودقيق.

ويصل وزن بعض القطع الأثقل وزناً إلى ما

يقارب ١٦ طناً ويقوم ما يزيد عن ٢٥٠ عاملاً مسلماً ذوو مهارات عالية في أعمال الحديد بلحام أجزاء الهيكل الحديدي على ارتفاع يبلغ حوالي ٦٠٠ متر وقد صنعت محركات الساعة وطورت من قبل صانع رائد في مجال صناعة ساعات الأبراج حيث يبلغ وزن كل محرك ما يزيد عن ٢١ طناً وتتكون كامل واجهات ساعة مكة من ٤٣,٠٠٠ متر مربع من مادة «الكاربون فايبر» المتطورة التي تستخدم في صناعة الطائرات الحديثة وغطيت واجهة الساعة المزخرفة بـ ٩٨ مليون قطعة من الفسيفساء الزجاجية الملونة

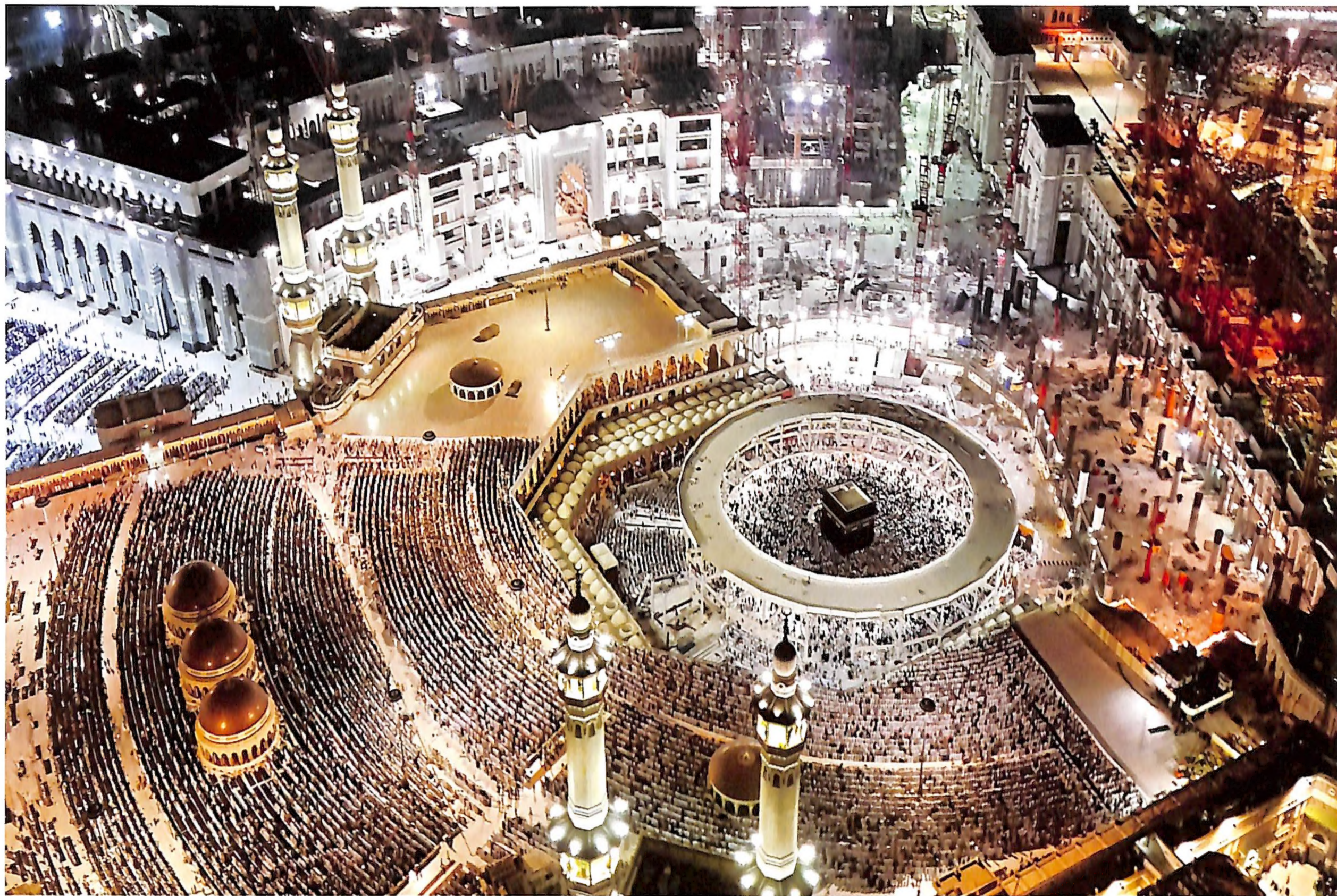
ويبلغ طول عقارب الدقائق ٢٢ متراً وطول عقارب الساعة ١٧ متراً يزن كل عقرب ٦ أطنان صنعت من مادة «الكاربون فايبر» ومن أجل القيام بأعمال الصيانة يمكن الدخول إلى داخل عقارب الساعة.

ويستخدم نظام الإضاءة مليوني مصباح من نوع «إل إي دي» لإضاءة ساعة مكة ليلاً وتقوم ٢٠ مانعة صواعق تمتد بشكل آلي و ٨٠٠ ذراع ثابت بحماية الساعة والمصابيح من صعقات البرق بإذن الله أثناء الأذان يتم إضاءة أعلى قمة ساعة مكة بواسطة ٢١,٠٠٠ مصباح ضوئي يصدر أضواء لامعة باللونين الأبيض والأخضر يمكن رؤيتها من

مسافة تصل إلى ٣٠ كيلو متراً من البرج.



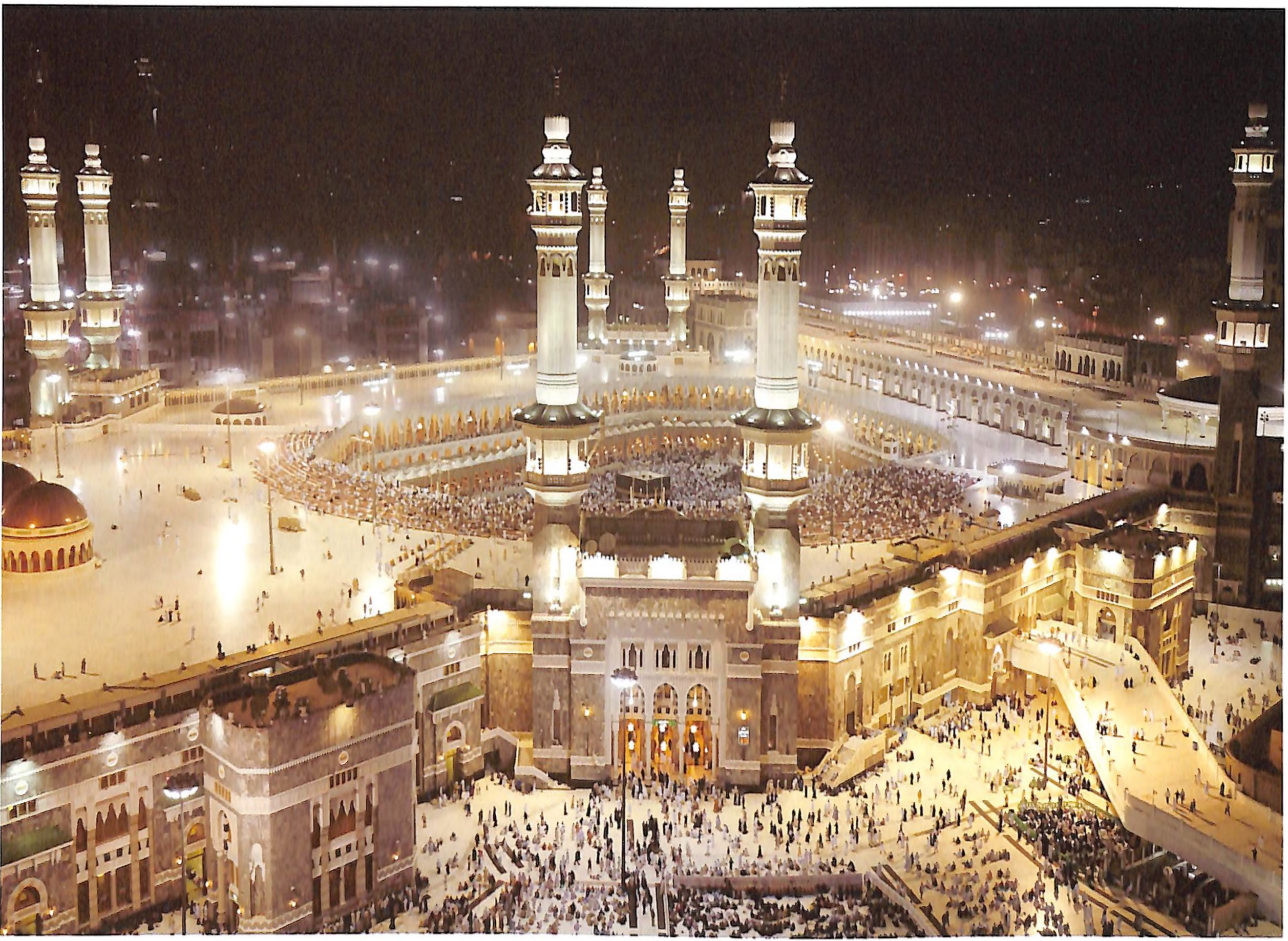




Picture from the air for the Holy Mosque **Al-Mescid-i Haram Resimleri havadan izlendi** **Gambar Al-Masjid Al-Haram dilihat dari udara**

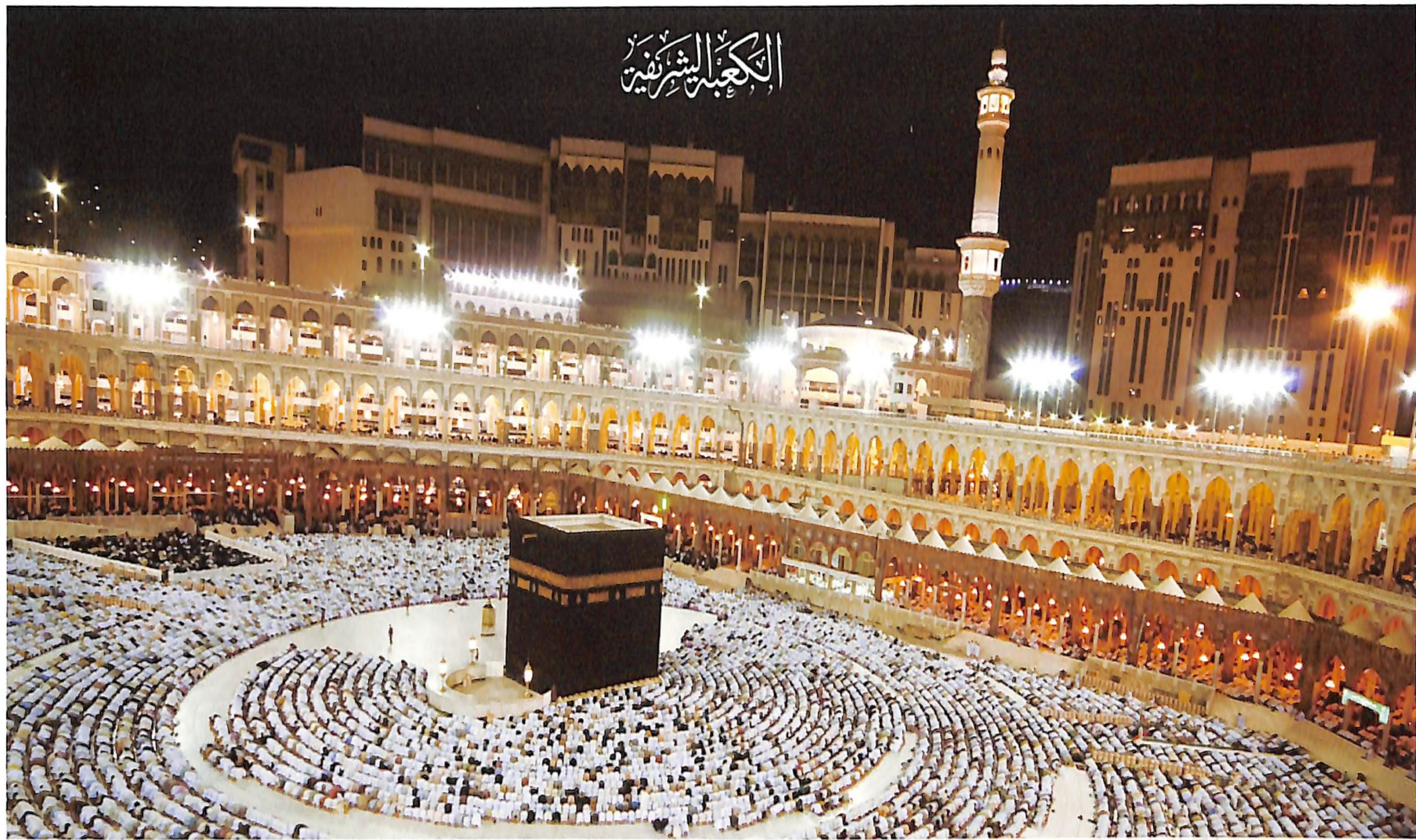
صورة جوية للمسجد الحرام







# الكعبة المشرفة



Kabe:

Bu Tanrı Onları Mücadele Yasaklamıştır Çünkü Bu Ismi, Aynı Zamanda Sacred House Ve Yeryüzünde En Kutsal Yerdir.

Kaaba: It Is Also The Home Land, Is Named So Because God Has Forbidden By The Fighting, And Is The Holiest Place On Earth.

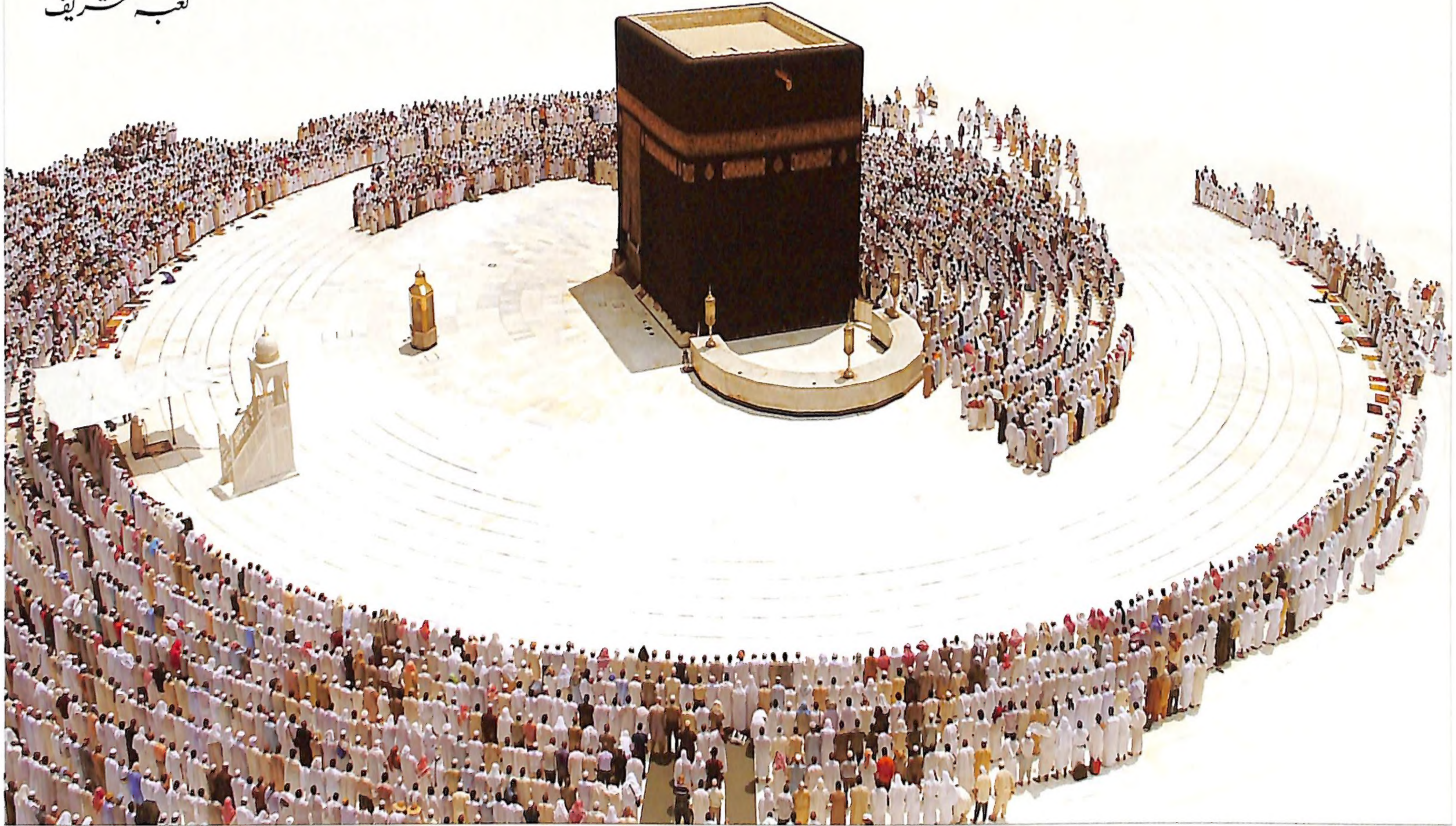
Ka'bah Adalah Juga Al-Bait Al-Haram. Dinamakan Demikian Karena Allah Mengharamkan Peperangan Di Dalamnya. Ka'bah Adalah Tempat Yang Paling Suci Di Muka Bumi.

الكعبة المشرفة :

وهي أيضاً البيت الحرام، وسميت بذلك لأن الله حرم القتال بها، وهي أقدس مكان على وجه الأرض.   
 یہ بھی حرمت والا گھر ہے، اور اس وجہ سے خدا نے جنگ کرنا حرام کیا ہے، اور یہ زمین پر مقدس ترین جگہ ہے۔



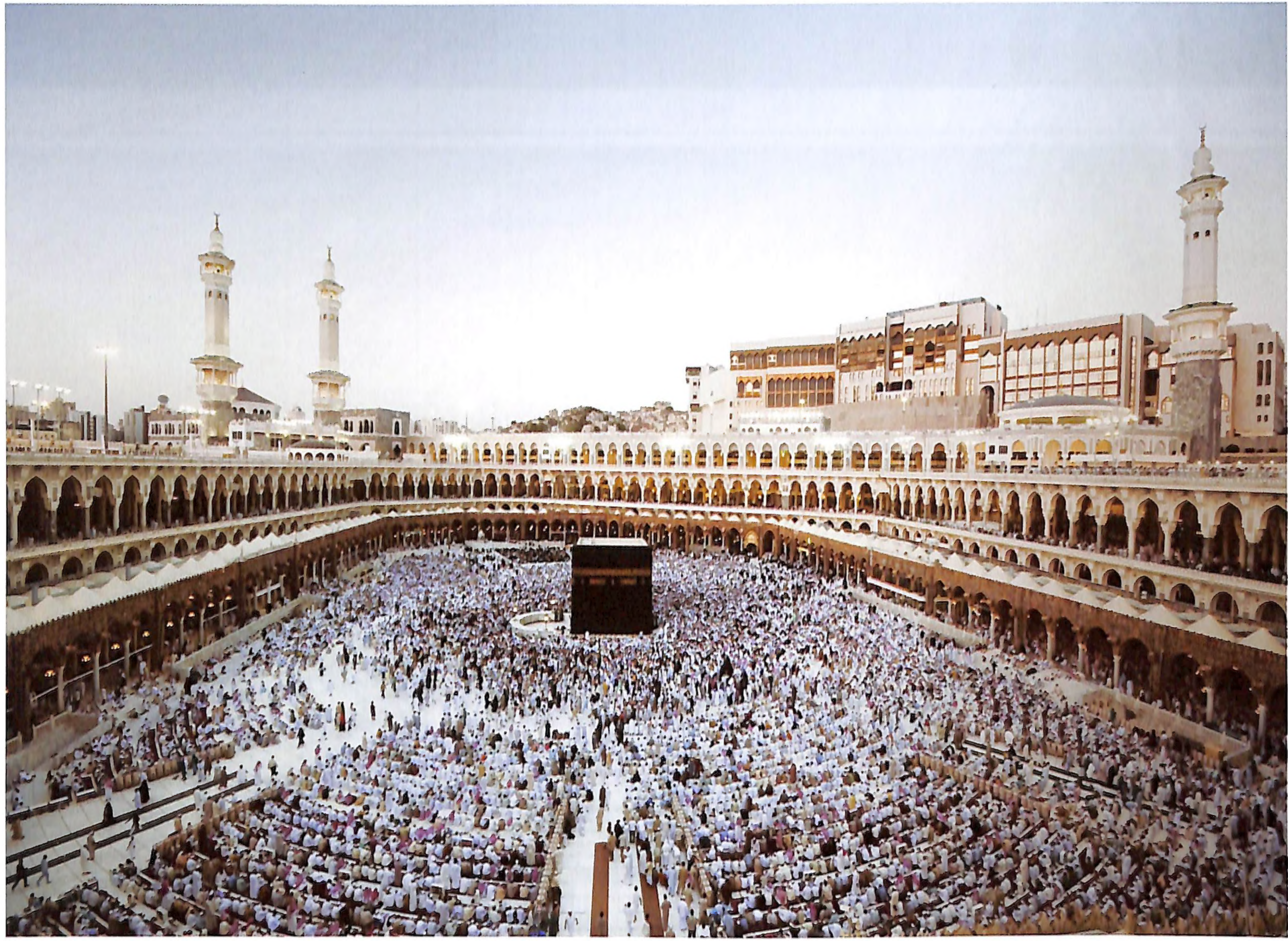
الكعبة الشريفة  
كعب شريف



Crowds of worshipers performing Goma'ah prayers, the Holy Mosque, Where the door of Kaa'ba and Muqam of Ibrahim and Hijr of Ismail are conspicuously displayed

جموع المصلين يؤدون صلاة الجمعة بالمسجد الحرام ويظهر باب الكعبة ومقام إبراهيم وحجر إسماعيل عليهما السلام













Behold! Safa and Marwah are among the Symbols of Allah. So if those who visit the house in the season or at other times, should compass them round, it is no sin in them. And if anyone obeyeth his own impulse to Good—be sure that Allah is He Who recogniseth and knoweth. Al-Baqara | 158 verse



إن الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج البيت أو اعتمر فلا جناح عليه أن يطوف بهما ومن تطوع خيرا فإن الله شاكر عليم ١٥٨ البقرة



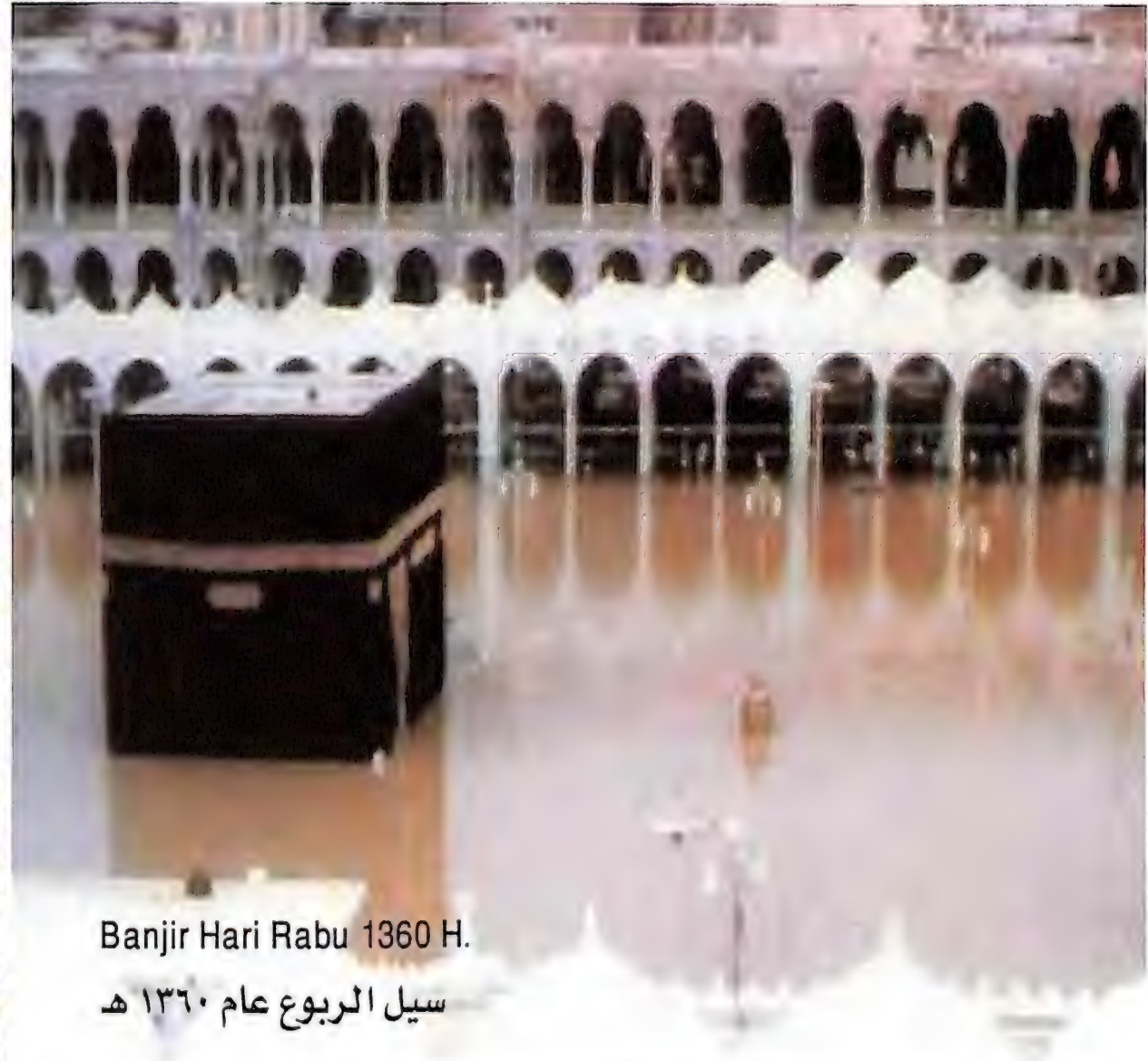






بعض أسماء مكة: كثرة الأسماء تدل على شرف المسمى ولذا تعددت أسماء مكة فمنها :

المسجد الحرام - مكة - أم القرى - وبرة - الحرم - بكة وذلك لازدحام الناس بها أو لأنها تبك أعناق الجبابرة - بساسة.. لأنها تبس من بغى فيها حتى تخرجه منها. - البلد الأمين - البيت العتيق - الوادي. - الحاطمة - المقدسة - البلد قال تعالى: ﴿لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾  
البلدة قال تعالى: ﴿إِنَّمَا أَمِرتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا﴾ النمل ٩١.

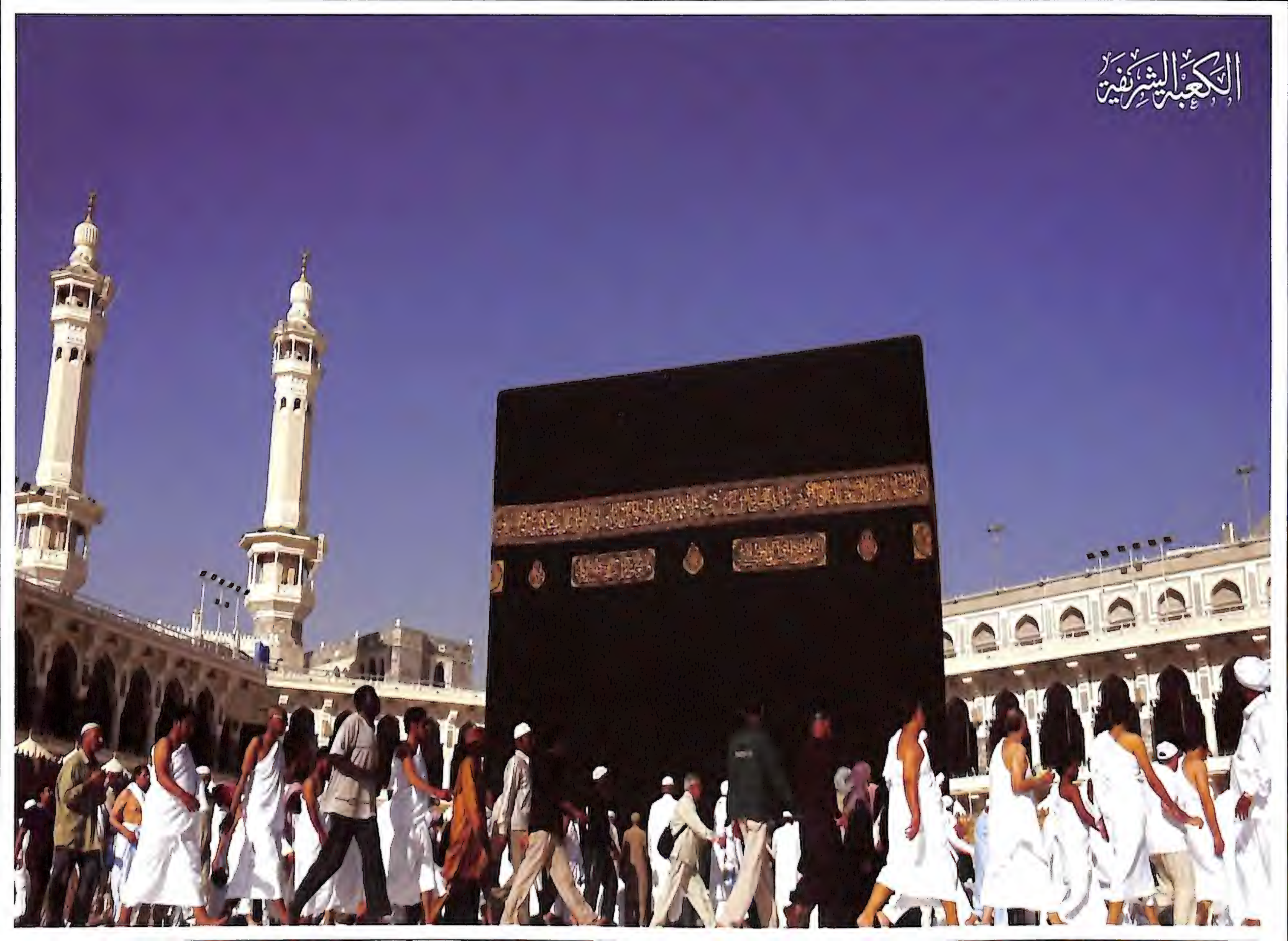


Banjir Hari Rabu 1360 H.

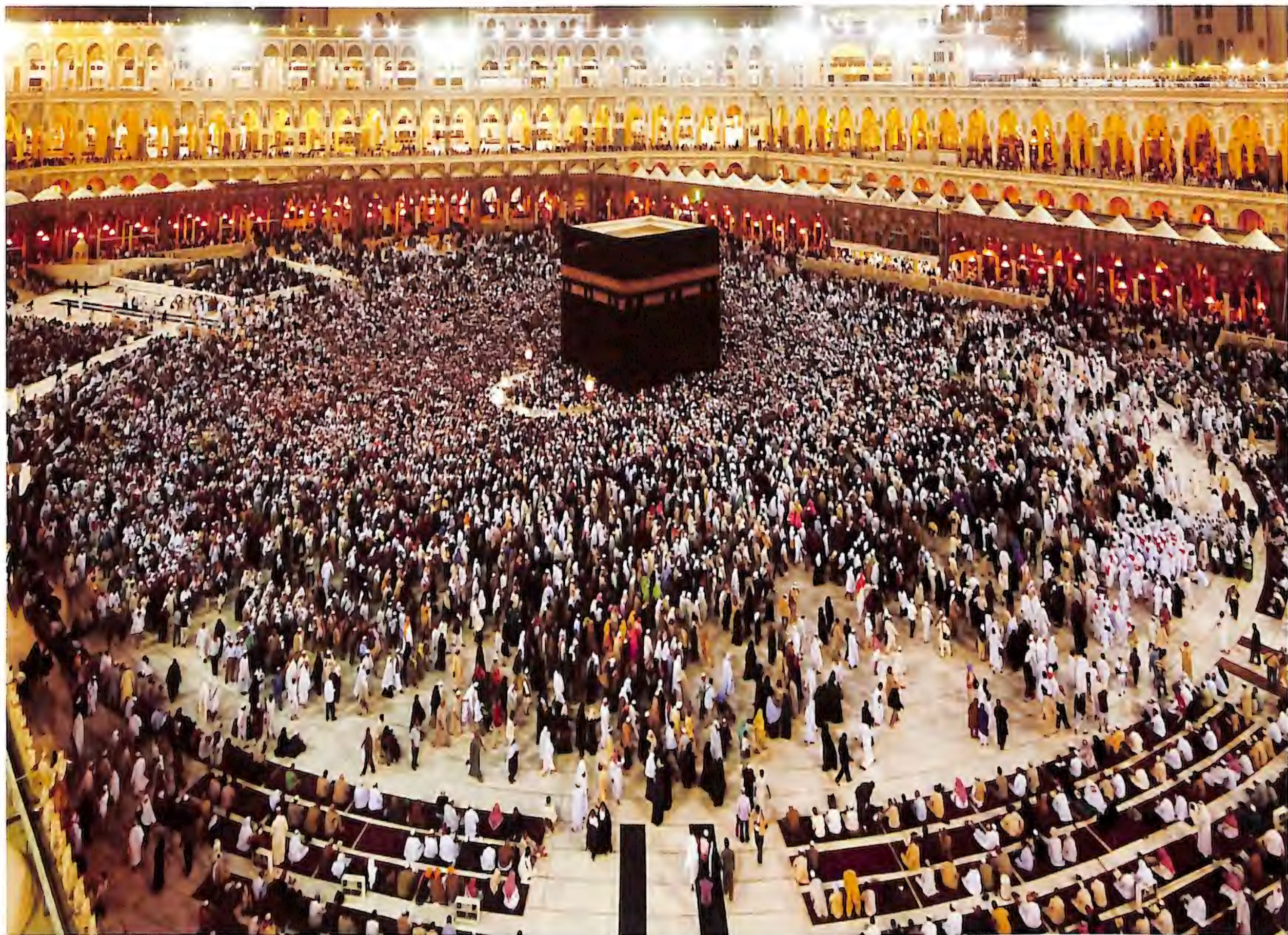
سيل الربوع عام ١٣٦٠ هـ



الحجبة الشريفة











Old picture of Mecca      **Mekke eski resim**      Foto lama dari Mekkah      مکہ کے پرانا تصویر      صورة قديمة لمكة المكرمة

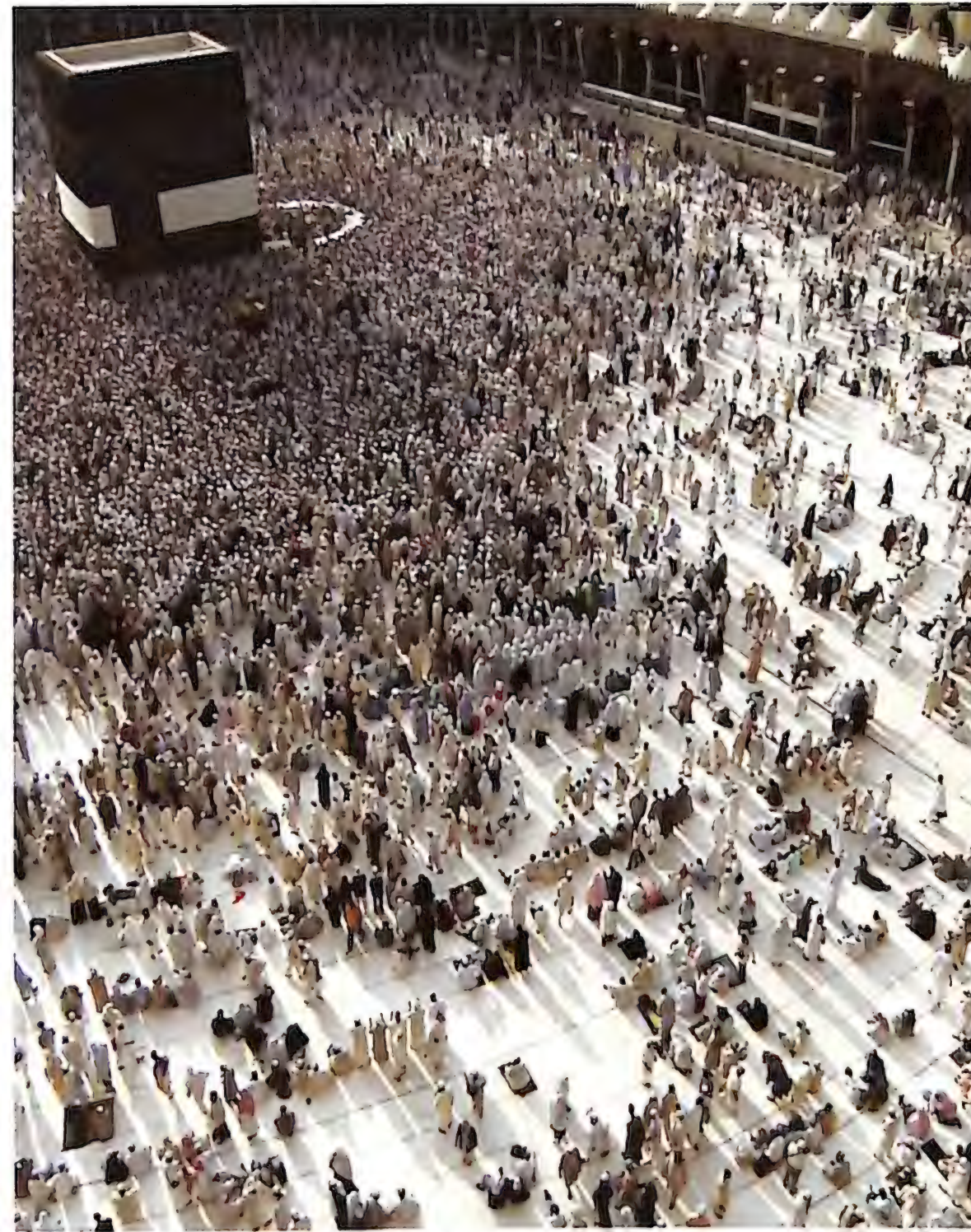




Kābe oluşturunken onu İbrahim olan bir taş ve İsmail onu taşlar getirmek olan ayak Fgast ıslak ayaklarının altında bir taş olmak için İbrahim'e Tanrı'nın mucizeler oldu ve ayaklarının görünür kaldı etkileyebilir.

This is the Wall that stands currently to the north of the Honorable Ka'bah in the form of a semi-circle. It was at First a fence built by Prophet Ibrahim ( may Allah's peace be upon him) for his son Isma'il (may Allah's peace be upon him) from the arak bushes grow in the desert.

Adalah batu yang telah dia Abraham ketika membangun Ka'bah dan Ismael membawanya batu adalah dari mukjizat Allah kepada Abraham untuk menjadi batu di bawah kakinya basah Fgast kaki dan mungkin berdampak kakinya tetap terlihat.



حجر إسماعيل : وهو الجدار الواقع الآن إلى شمال الكعبة المشرفة على شكل نصف دائرة. وقد كان عريشاً من أراك بناء إبراهيم لابنه إسماعيل عليهما السلام.

حطيم یا حجر اسماعیل خانہ کعبہ کے شمال کی طرف ایک دیوار جس کے طرف سے طواف کیا جاتا ہے۔ اس دیوار کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ خانہ کعبہ میں شامل ہی۔

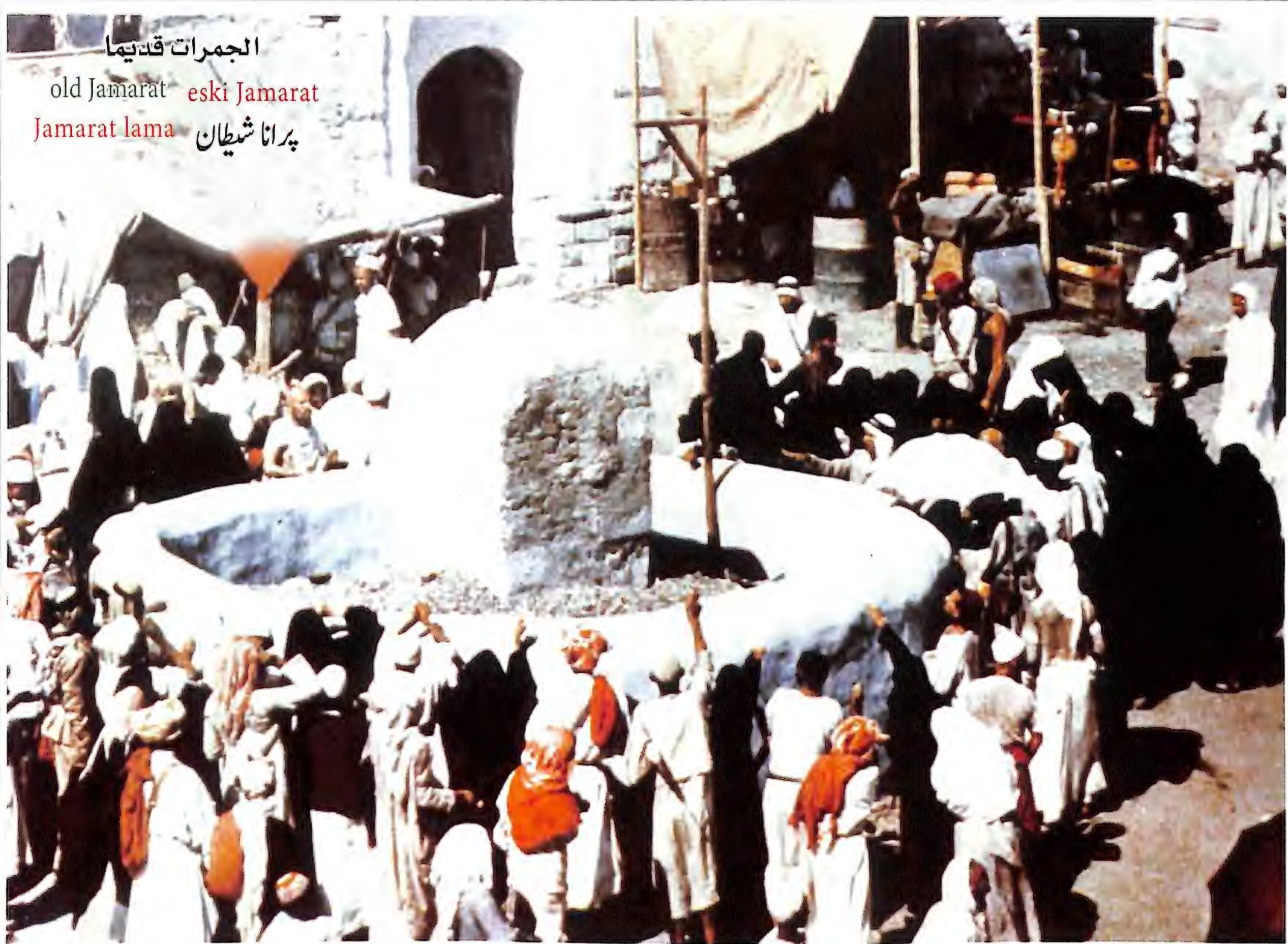
Adalah batu yang telah dia Abraham ketika membangun Ka'bah dan Ismael membawanya batu adalah dari mukjizat Allah kepada Abraham untuk menjadi batu di bawah kakinya basah Fgast kaki dan mungkin berdampak kakinya tetap terlihat.



الجمرات قديمًا

old Jamarat eski Jamarat

Jamarat lama پرانا شيطان



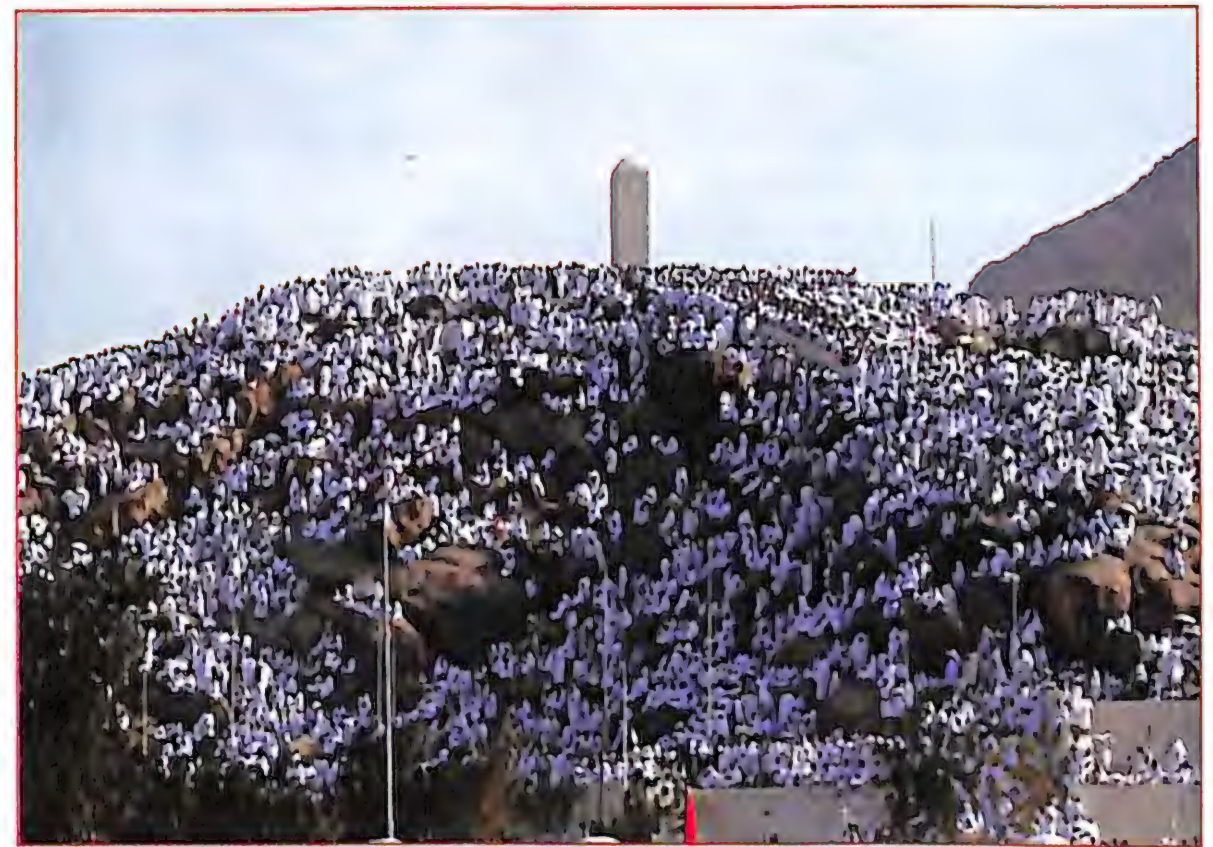


جبل الرحمة

Mountain of Mercy

جبل رحمت

Bukit Rahmah  
Rahmet Dagı

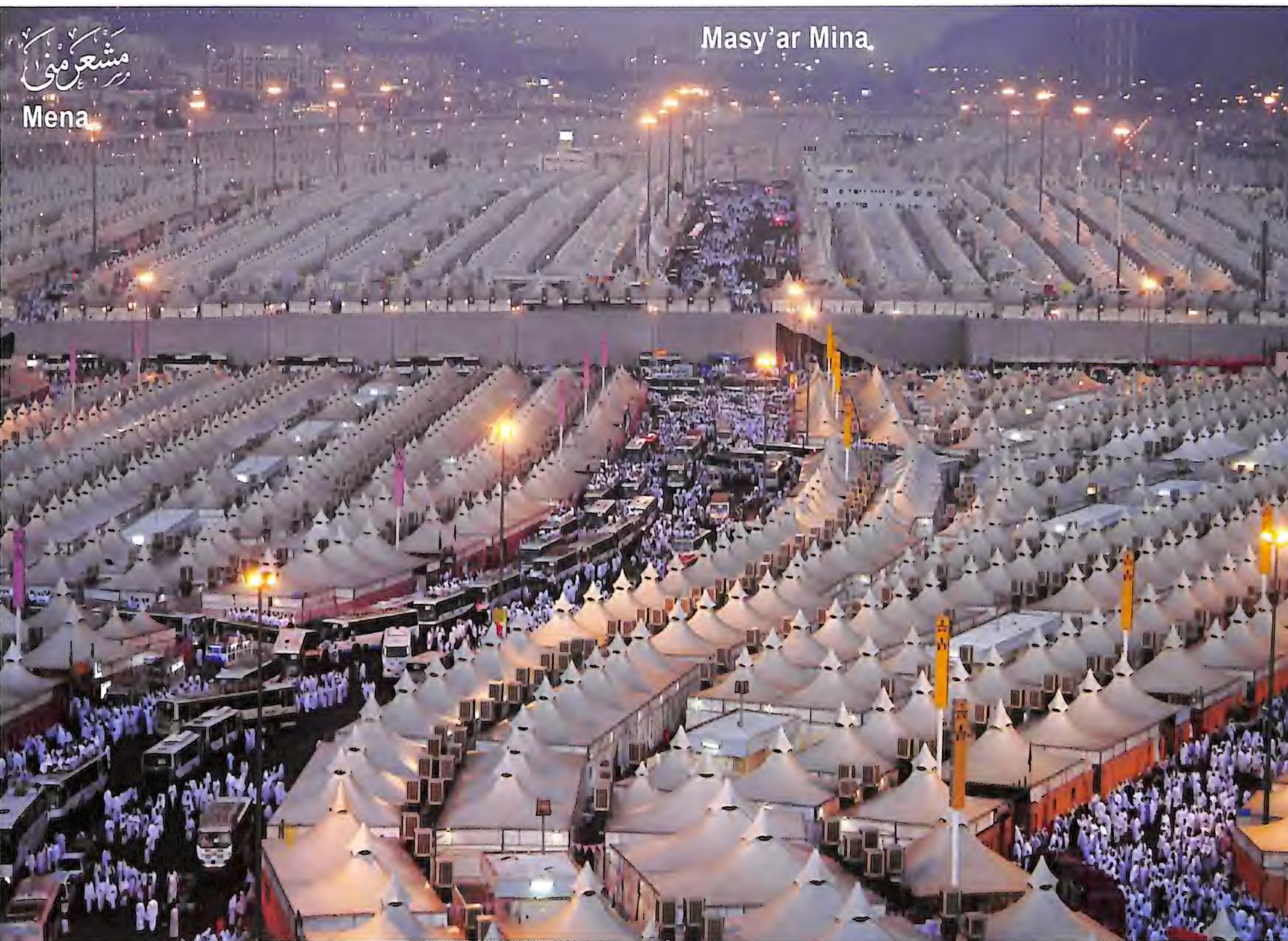


Al-Rahmah Mountian جبل الرحمة



Al-Mashar Al-Haram In Mozdalifa مسجد المشعر الحرام بمزدلفة





Masy'ar Mina

مشعر منى  
Mena



بئر زمزم



Peki Zemzem Well of Zamzam زمزم کا کنواں



sumur Zamzam



عِزِّ قَاتِ

Arafat





مسجد نمیرہ

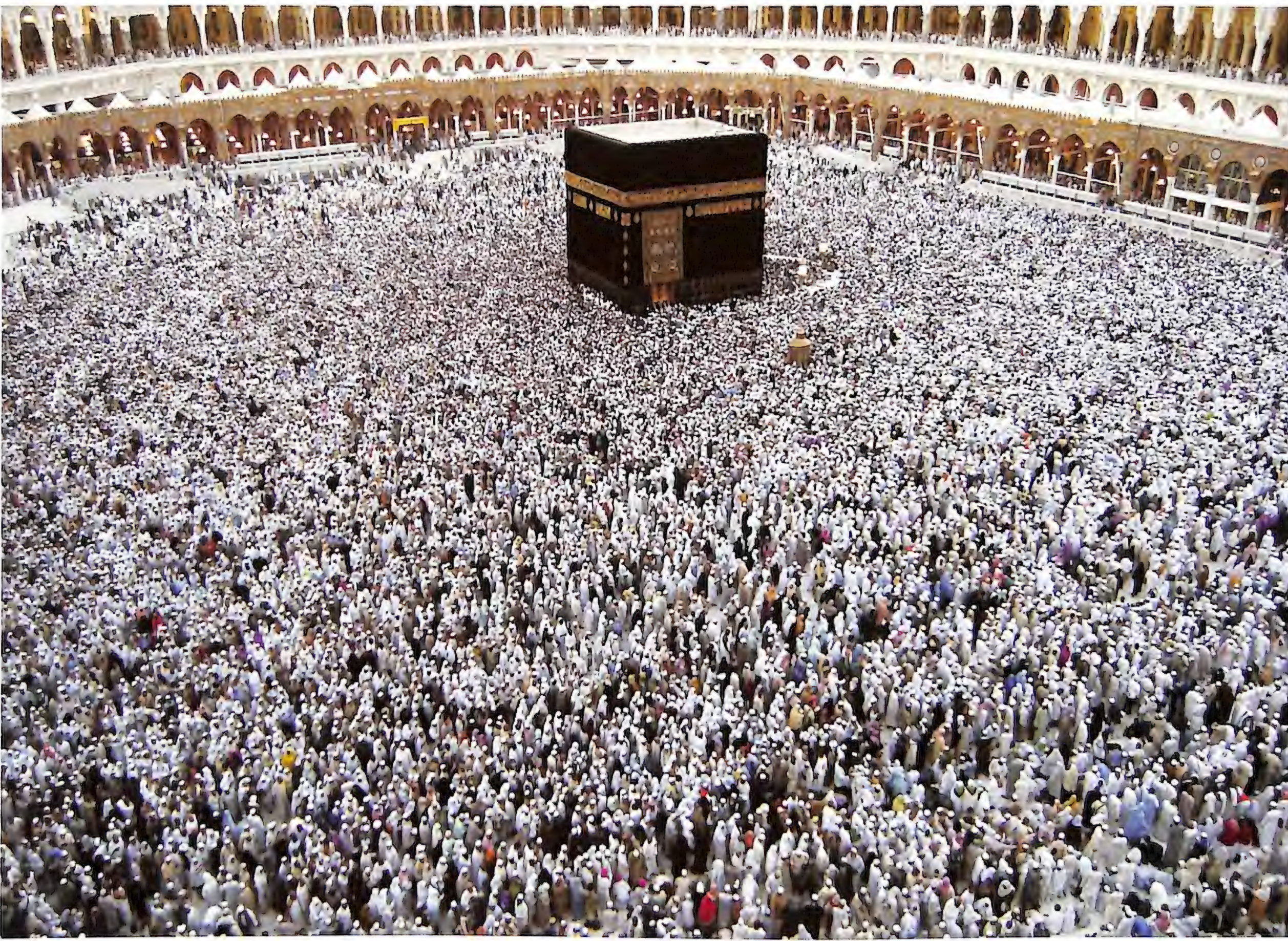
Namera Mosque - Arafat Day

مسجد نمیرہ عہد کے دن

Masjid Namirah







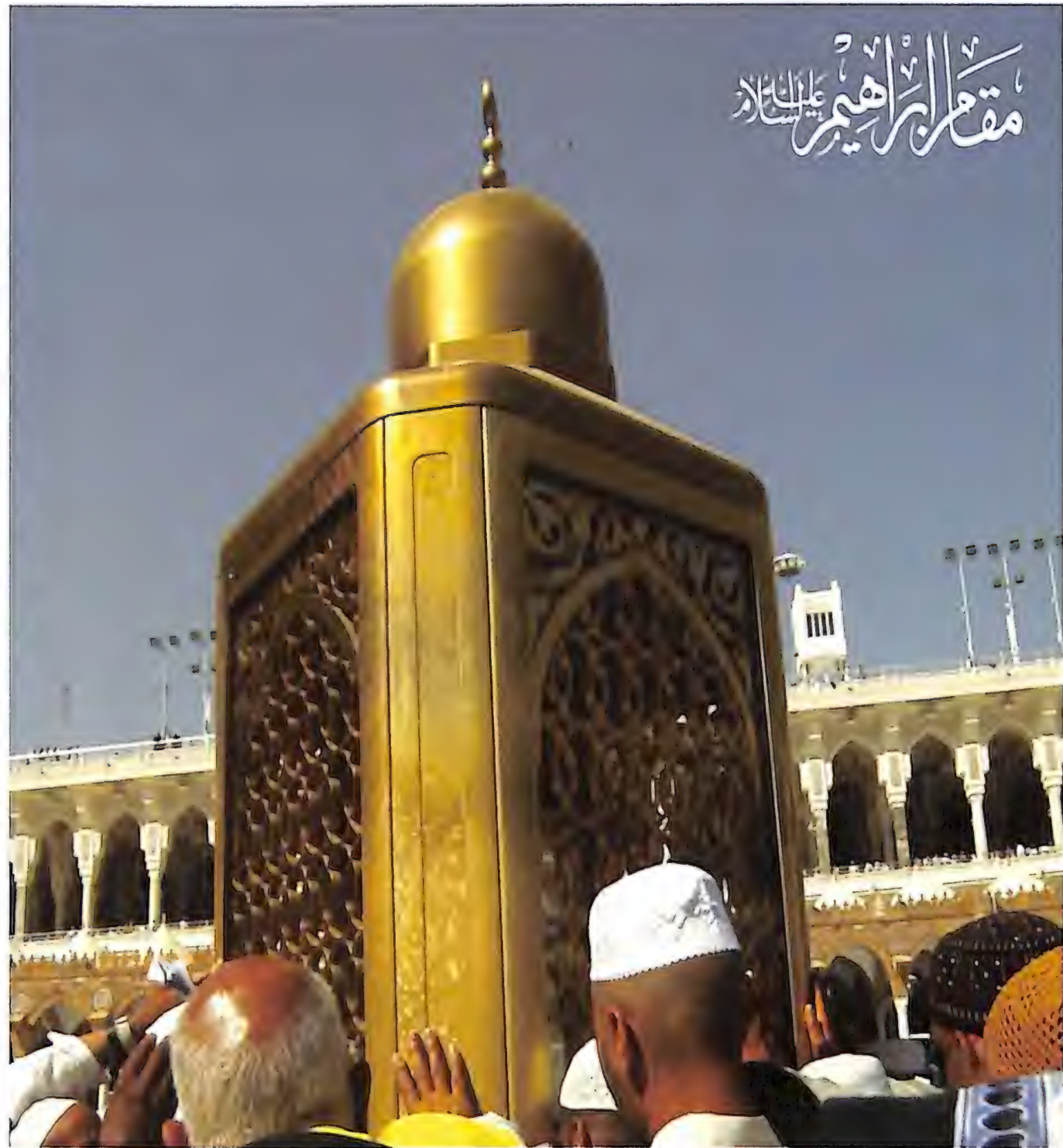




Kābe oluşturunken onu İbrahim olan bir taş ve İsmail onu taşlar getirmek olan ayak Fgast ıslak ayaklarının altında bir taş olmak için İbrahim'e Tanrı'nın mucizeler oldu ve ayaklarının görünür kaldı etkileyebilir.

Is a stone that has him Abraham when building the Kaaba and was Ismael bring him stones was of the miracles of God to Abraham to become a stone under his feet wet Fgast the foot and it might impact his feet remained visible.

Adalah batu yang telah dia Abraham ketika membangun Ka'bah dan Ismael membawanya batu adalah dari mukjizat Allah kepada Abraham untuk menjadi batu di bawah kakinya basah Fgast kaki dan mungkin berdampak kakinya tetap terlihat.



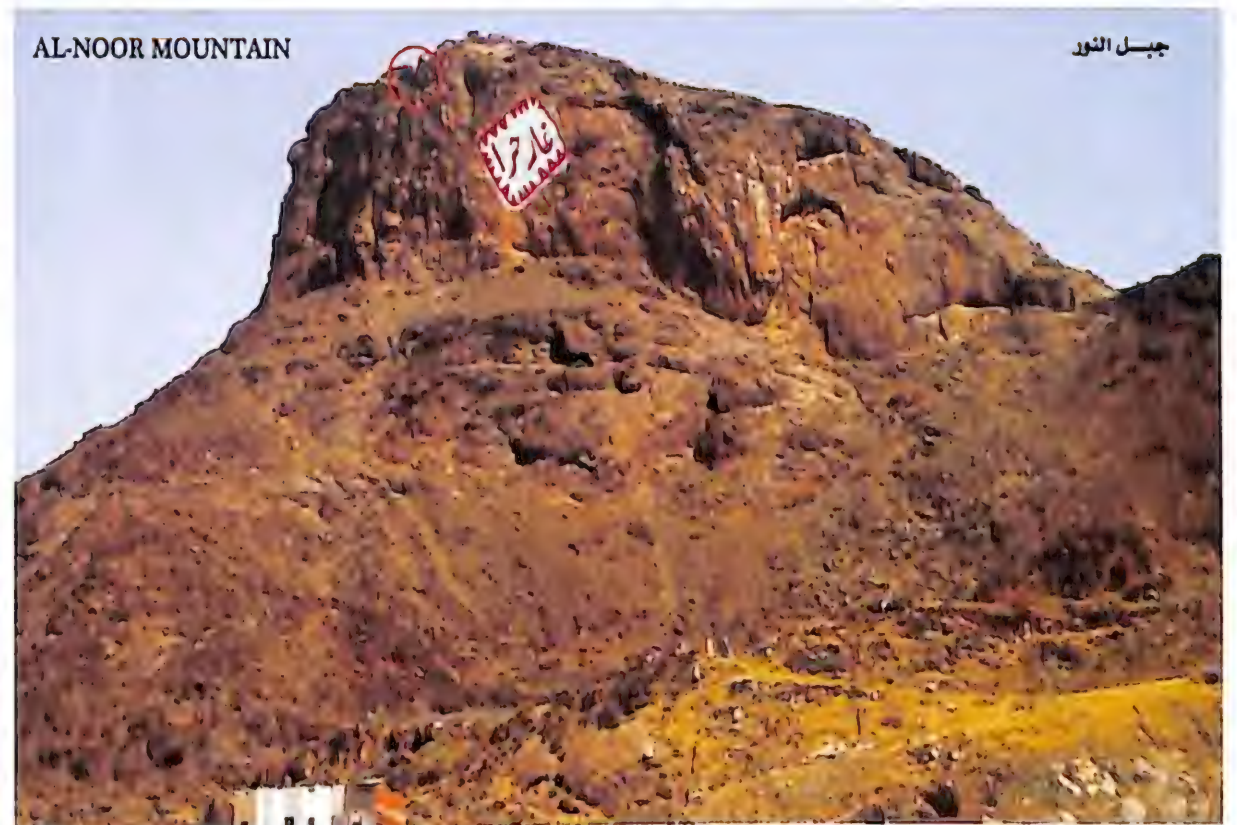
مَقَامُ اِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

هو الحجر الذي قام عليه إبراهيم عند بناء الكعبة وكان اسماعيل يناوله الحجرة وقد كان من معجزات الله لإبراهيم أن صار الحجر تحت قدميه رطبا ففاصت فيه قدماه وقد بقي أثر قدميه ظاهرا.

مقام ابراهيم وہ پتھر ہے جو بیت اللہ کی تعمیر کے وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے قد سے اونچی دیوار قائم کرنے کے لئے استعمال کیا تھا تاکہ وہ اس پر اونچے ہو کر دیوار تعمیر کریں۔ مقام ابراہیم خانہ کعبہ سے تقریباً ۱۲ میٹر مشرق کی جانب قائم ہے۔

هو الحجر الذي قام عليه إبراهيم عند بناء الكعبة وكان اسماعيل يناوله الحجرة وقد كان من معجزات الله لإبراهيم أن صار الحجر تحت قدميه رطبا ففاصت فيه قدماه وقد بقي أثر قدميه ظاهرا.









*in the name of Allah the most gracious most merciful*

If ye help not (your Leader), (it is no matter); for Allah did indeed help him, when the Unbelievers drove him out: he had no more than one companion: they two were in the Cave, and he said to his companion, "Have no fear for Allah is with us": then Allah sent down His peace upon him, and strengthened him with forces which ye saw not, and humbled to the depths the word of the Unbelievers. But the word of Allah is exalted to the heights: for Allah is Exalted in might, Wise.

*Truth of Allah Almighty*

غار ثور

Ghar Thor

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ سورة التوبة / الآية ١٠  
 صدقة الله العظيمة



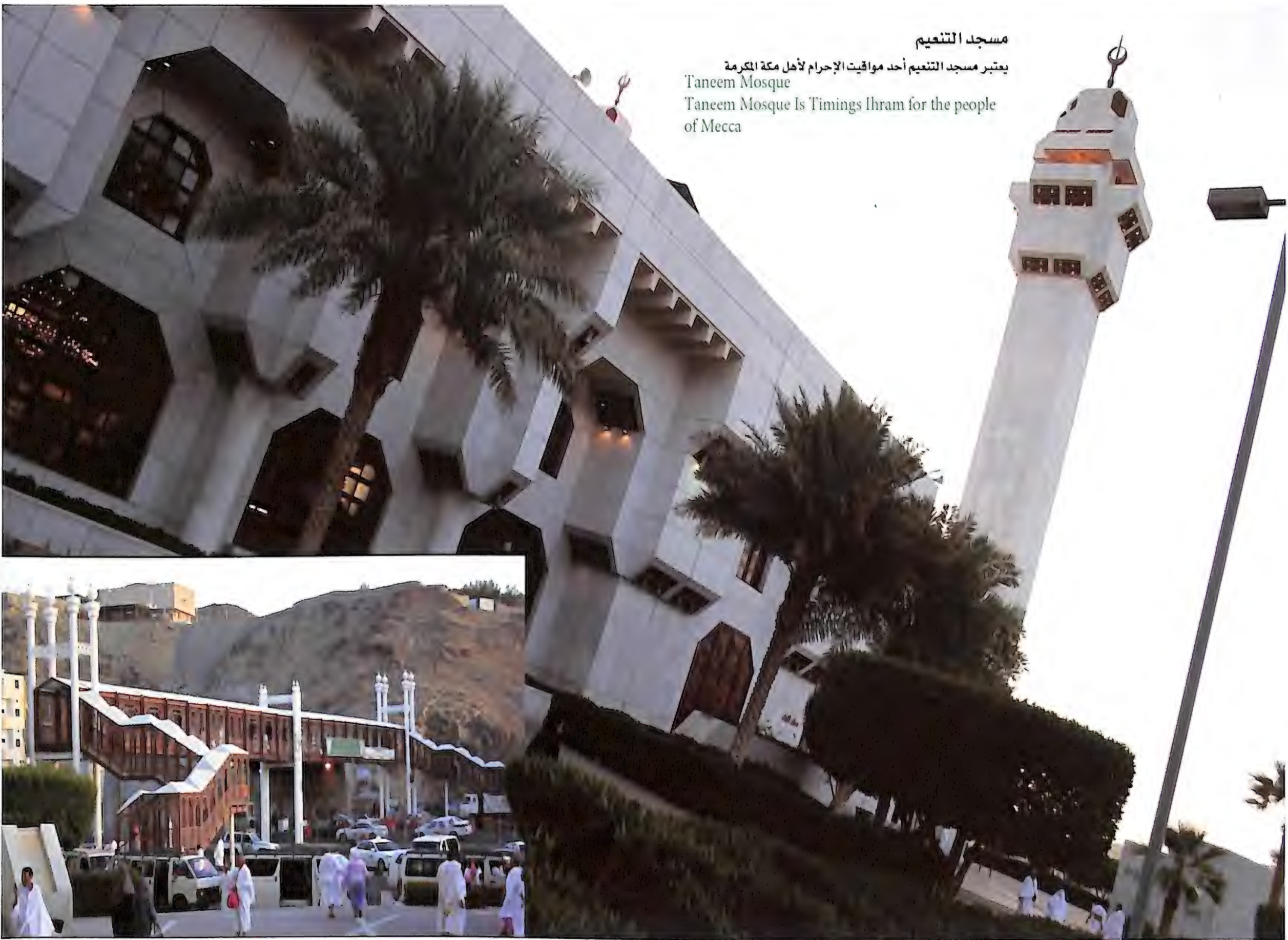
Gunung Al-Nur





## مسجد التنعيم

يعتبر مسجد التنعيم أحد مواقيت الإحرام لأهل مكة المكرمة  
Taneem Mosque  
Taneem Mosque Is Timings Ihram for the people  
of Mecca







Cami Al Baiaa: Peygamber ve destekçileri arasındaki bağlılık (Alaqaba) olan bir yerde 144 H. Abbasi Califa Ebu Cafer el-Mansur tarafından düzenlenen, Allah onları korusun

Mosque Al Baiaa: held by the Abbasid Califa Abu Jaafar al-Mansur in 144 AH in a place that has the allegiance of (Alaqaba) between the Prophet and supporters, God bless them

Masjid Al Baiaa: diselenggarakan oleh Abbasiyah Califa Abu Jaafar al-Mansur di 144 AH di tempat yang memiliki kesetiaan (Alaqaba) antara Nabi dan pendukungnya, Tuhan memberkati mereka

مسجد البیعة : الذي اقامه الخليفة العباسي أبو جعفر المنصور سنة ١٤٤ هـ في المكان الذي تمت فيه بيعة

العقبة بين الرسول والأنصار رضوان الله عليهم

مسجد بیعت: ١٣٣ هـ میں عباسی خلیفہ عباسی ابو جعفر المنصور نے مسجد تعمیر کی . یہ رسول انصار اور صحابہ کے درمیان عقبہ بیعت، کی جگہ، خدا نے ان کا بھلا کرے









المسجد النبوي الشريف  
Madinah - Masjid Nabawi  
مدينة منورة مسجد نبي شريف - مدينة منورة

Masjid Nabawi Yang Suci  
Al-Madinah Al-Munawwarah

Hazreti Muhammed'in Mescidi Nebevi  
El Medine Al-Munawwarah



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل في هذا المسجد النبوي الشريف  
مكة المكرمة



The Prophet's Mosque

Al-Madinah Al-Munawwarah

Masjid Nabawi – Madinah

المسجد النبوي الشريف  
المدينة المنورة





المسجد النبوي الشريف  
Madinah - Masjid Nabawi  
مدينة منورة - مسجد نبي شريف - مدينة منورة

Masjid Nabawi Yang Suci  
Al Madinah Al Munawwarah

Hazreti Muhammed'in Mescidi Nebevi  
El Medine Al Munawwarah



وَمِنْ آيَاتِهِ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيُّ وَفِيهِ تِلْكَ الْآيَاتُ الْكَرِيمَاتُ  
وَمِنْ آيَاتِهِ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيُّ وَفِيهِ تِلْكَ الْآيَاتُ الْكَرِيمَاتُ  
وَمِنْ آيَاتِهِ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيُّ وَفِيهِ تِلْكَ الْآيَاتُ الْكَرِيمَاتُ  
وَمِنْ آيَاتِهِ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيُّ وَفِيهِ تِلْكَ الْآيَاتُ الْكَرِيمَاتُ







المسجد النبوي الشريف



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (Bismillah)



Uhod Mastyres And Archers Mountain

شهداء أحد و جبل الرماه  
جبل أحد - جبل الرماه - مدينة منورة

## جبل أحد Uhod Mountain

جبل الرماه  
Archer Mountain







Cennet-ül Bakî      Jannat al-Baqi      Gargad Baqee



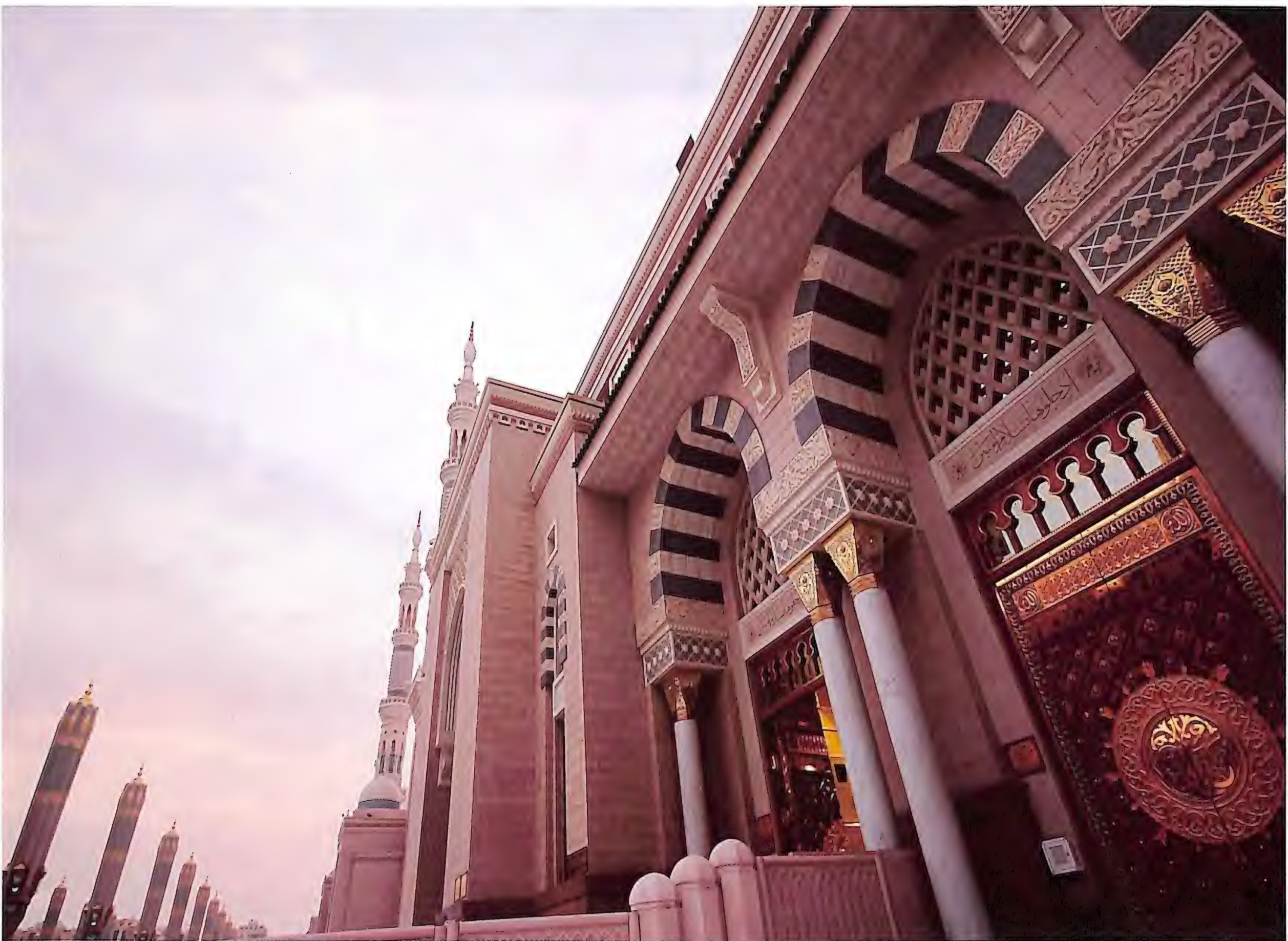
بقیع الفرقد      جنت البقیع : مدینہ منورہ کا خاص قبرستان جس میں اہل بیت اور صحابہ مدفون ہیں



المسجد النبوي الشريف









المسجد النبوي الشريف





# مسجد الغمامة

مسجد الغمامة،

جہاں اللہ کے رسول اللہ علیہ وسلم نماز استسقاء ادا کرتے تھے اور جب تک بارش نہ ہرے مہنر سے نیچے نہ آئے۔



حيث كان يصلي رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الاستسقاء فلا ينزل من المنبر إلا ويسقون

Al-Ghamamah Mosque is where the prophet (P.B.h). used to pray for rain.

Priro to his descending from the tribune, it used to start raining

مسجد أبو بكر الصديق  
Abou Baker Mosque





## المدينة المنورة - منظر جوي لمسجد قباء



**Qiblah Camii.Yoldaşları için başlık oldu. bir cami. Kudüse gelmesi Allah Kutsal Camii öpmek için onun da açığa ve eğilerek onları dönüştürülür**

One of the mosques companions were praying heading to Jerusalem, Allah revealed his transfer to the Sacred Mosque True turned to them and they bowing

Salah satu masjid sahabat sedang berdoa menuju ke Yerusalem, Allah menurunkan transfer ke Masjidilharam Benar berpaling kepada mereka dan mereka membungkuk

أحد المساجد التي كان الصحابة يصلون متجهين فيها إلى بيت المقدس، فأنزل الله أمره بتحويل القبلة

إلى المسجد الحرام فتحولوا إليها وهم ركوع

اصحاب كرام بيت المقدس كه طرف رخ كركم اعاز ادا كرهه نفع ادد ده ركوع من نفع م سج طه الله كه طرف رخ كركم نفع عزم الهامه تديل كماله كره مسجد حرام كه طرف



مسجد قبلتين

The Qiblatein Mosque











Şemsiye kutsal caminin 200 bin kişi Capacity of Umbrellas in Madina holy Mosque 200 thousand person

Menampung 200 ribu orang

مظلات الحرم النبوي الشريف تستوعب ٢٠٠ ألف حاج  
مسجد نبوی مدینہ مقدس کا سحن میں چھاتے ۲۰۰ ہزار انسان کی صلاحیت







Noble Garden (a piece of paradise) Kutsal Al-Raudhah Noble Bahçe (cennetten bir parça)  
 Al-Raudhah Yang Suci



قال- صلى الله عليه وسلم :- ما بين بيتي ومنبري روضة من رياض الجنة  
 مدینه منورہ۔ مسجد النبوی الشریف۔ روضہ شریف





الحجرة الشريفة: هي حجرة السيدة عائشة رضي الله عنها دُفن فيها النبي ﷺ بعد وفاته. ثم دُفن فيها بعد ذلك أبو بكر الصديق سنة ١٣ هـ وكان قد أوصى عائشة رضي الله عنها أن يدفن إلى جانب رسول الله فلما توفيت حُفر له وجعل رأسه عند كتفي رسول الله ﷺ. انظر طبقات ابن سعد (٢٠٩/٣) ودُفن فيها بعدهما عمر سنة ٢٤ هـ إلى جانب الصديق وكان قد استأذن عائشة في ذلك فأذنت له روى قصة الاستئذان البخاري في صحيحه (٢٥٦/٣ فتح الباري).  
مدينة مئونة، مسجد نبوي شريف، مواجهة شريف





مرکز منوره - مسجد النبوی الشریف - روضہ شریف

المسجد النبوی الشریف. الروضة الشریفۃ

Al-Raudhah Yang Suci

Tadika jujur Masjid Nabi





## الحجرة الشريفة

الحجرة الشريفة: هي حجرة السيدة عائشة رضي الله عنها دُفِنَ فيها النبي صلى الله عليه وسلم بعد وفاته. ثم دُفِنَ فيها بعد ذلك أبو بكر الصديق سنة ١٣ هـ وكان قد أوصى عائشة رضي الله عنها أن يدفن إلى جانب رسول الله فلما توفيت حُفِرَ له وجعل رأسه عند كتفي رسول الله صلى الله عليه وسلم. انظر طبقات ابن سعد (٢٠٩/٣) ودُفِنَ فيها بعدهما عمر سنة ٢٤ هـ إلى جانب الصديق وكان قد استأذن عائشة في ذلك فأذنت له روى قصة الاستئذان البخاري في صحيحه (٢٥٦/٣ فتح الباري).

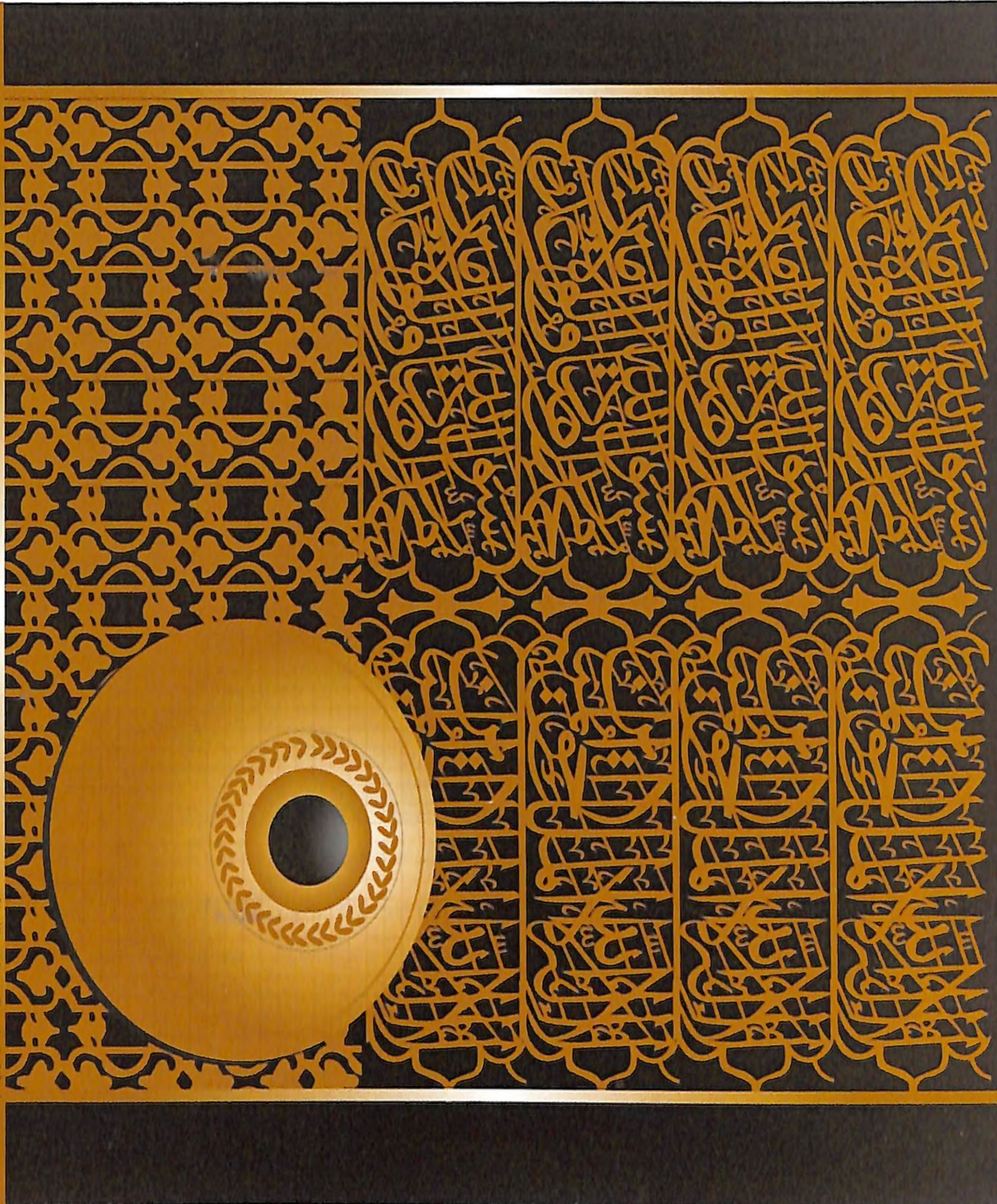
Medine, Peygamber Camii dürüst yüzleşme

Kamar Yang Mulia

مدينة منورة، مسجد نبوي شريف، مواجهه شريف

المدينة المنورة. المسجد النبوي الشريف. المواجهة الشريفة





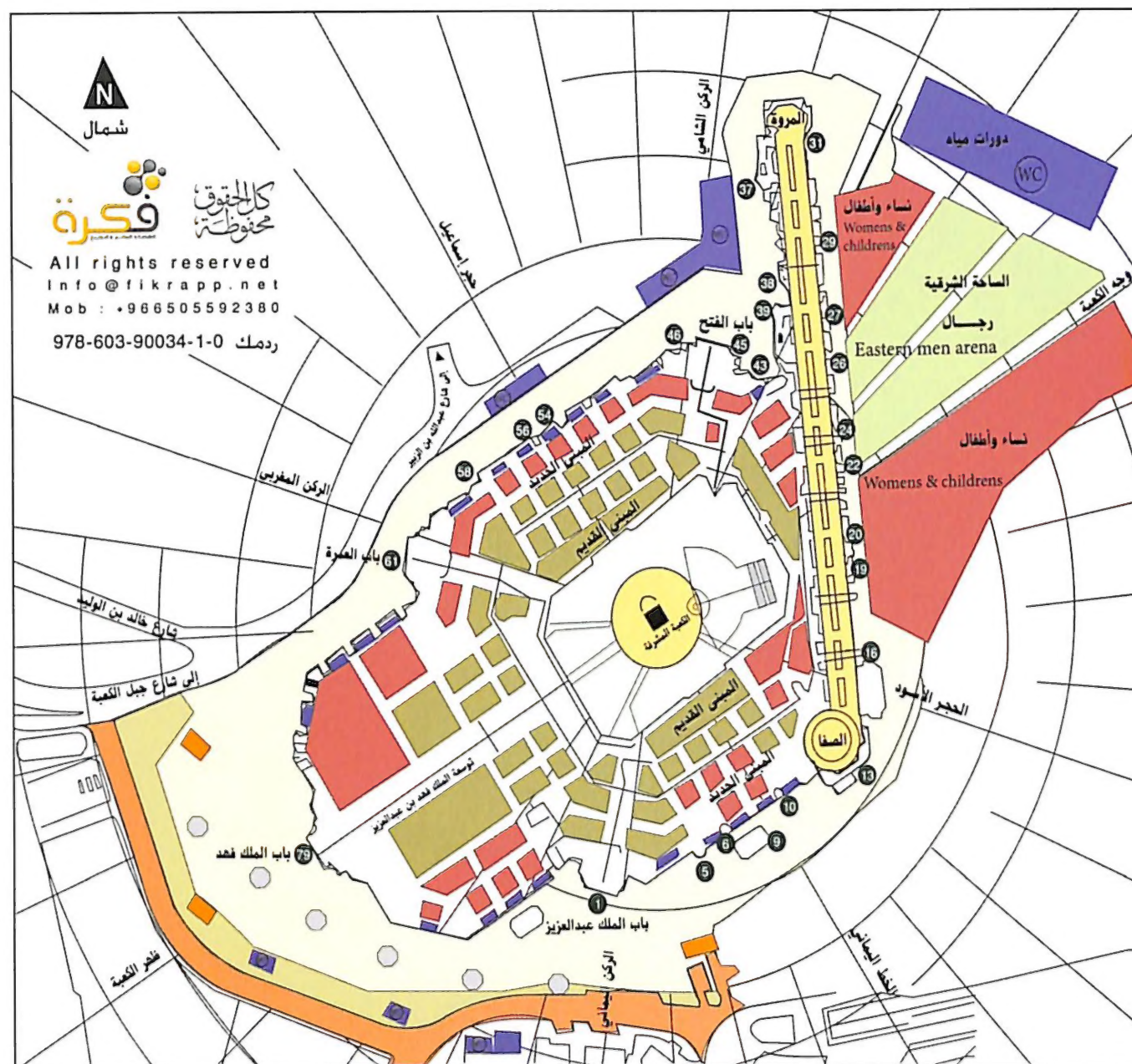
قال تعالى: ﴿مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ أُمَّةٍ قَبْلَ هَٰذَا أَلَّا يَكُونَ لِلَّهِ مَلَكٌ يُخَوِّفُ بِهِمَا ۚ﴾

محمد (صلى الله عليه وسلم) is not the father of any of your Men, but he is Messenger of Allah & the last (end) of the last (end) of the Prophets, & Allah is Ever All-Awaver of everything.



King Fahd Gate

## The most important sections of the ground floor of the Grand Mosque



٧٥ باب الملك فهد





ذکرِ الحسین

[www.fikrapp.org](http://www.fikrapp.org)

